

## Mobilités internationales sortantes

La décision de voyager doit tenir compte des risques habituels ou extraordinaires des déplacements internationaux, ainsi que de ceux en lien direct avec la pandémie de COVID-19.

Avant toute mobilité à l'extérieur du Canada vous devez suivre quelques étapes obligatoires :

- ✓ **Participer à un atelier prédépart sur la sécurité (pour planifier une rencontre contactez [registre.mobilite@USherbrooke.ca](mailto:registre.mobilite@USherbrooke.ca))**
- ✓ **Compléter le formulaire de plan de mitigation des risques et de contingence**
- ✓ **Lire attentivement et signer le formulaire de Consentement éclairé et engagement de l'étudiante ou de l'étudiant**
- ✓ **Consulter votre programme d'études pour vérifier si des accommodements académiques seront possibles en cas d'annulation de votre mobilité**
- ✓ **Une personne de USherbrooke International communiquera avec vous à la suite du dépôt du formulaire pour réviser le plan en fonction de l'analyse de risques, et confirmer qu'il atteint suffisamment et raisonnablement les objectifs de mitigation des risques.**

L'UdeS permet les mobilités sortantes à l'international conditionnellement à la mise en place et à l'approbation d'un plan de contingence et de mitigation basé sur une analyse des risques, le tout effectué conjointement par l'étudiant, USherbrooke International et le programme d'études.

Une veille continue de la situation dans les pays de destination sera effectuée et **en tout temps, la permission de voyager pourra être révoquée.**

La personne étudiante demeure responsable de l'ensemble des risques financiers et académiques si sa mobilité est annulée, que ce soit avant ou après son départ.

L'étudiante ou l'étudiant a la responsabilité de faire une consultation attentive des conseils, avis, outils et ressources disponibles de la part des autorités canadiennes et du pays de destination, et de les prendre en considération pour fonder sa décision de voyager. L'étudiante ou l'étudiant doit de plus démontrer qu'il comprend bien et accepte les risques inhérents à son projet et qu'il assume ses responsabilités de voyageur.



## Autres destinations prévues incluant les transits

### IMPACTS SUR VOTRE FORMATION

Des circonstances exceptionnelles et hors de votre contrôle pourraient faire en sorte que vous ayez à mettre un terme à votre mobilité en cours de route. Quels seraient les impacts académiques de ne pas faire cette mobilité à l'étranger sur votre parcours académique ou professionnel? Avez-vous évalué les alternatives possibles?

Joindre des pages additionnelles si nécessaire

### RISQUES LIÉS À VOTRE MOBILITÉ ET MESURES DE MITIGATION ET DE CONTINGENCE

Veuillez détailler les risques liés à votre mobilité à l'étranger en tenant compte des risques liés à la COVID-19 et des risques courants comme la situation géopolitique du pays ou de la région de destination. Référez-vous au site web **Conseils aux voyageurs et avertissements** du gouvernement du Canada : [voyage.gc.ca/voyager/avertissements](https://voyage.gc.ca/voyager/avertissements).

**Veuillez préciser les risques connus et les mesures à mettre en place pour diminuer les risques ou minimiser leurs conséquences, pour le pays, la région ou la ville de destination.**

#### RISQUES LIÉS À LA PANDÉMIE DE COVID-19

Quelles mesures appliquerez-vous pour **minimiser les chances de contracter la covid-19**?

Pensez à inclure des détails sur :

- Mesures en place dans le pays de destination, dans votre milieu d'accueil
- Exigences d'entrée dans le pays (par exemple quarantaine, test de dépistage préventif)
- Clinique de dépistage à proximité de votre hébergement
- Hébergement adéquat pour quarantaine
- Accès au matériel de protection (masques de procédure, désinfectant, gel hydroalcoolique)
- Disponibilité de personne-ressource pour vous aider

#### MESURES DE MITIGATION ET DE CONTINGENCE

Joindre une page additionnelle si nécessaire

## RISQUES LIÉS À LA PANDÉMIE DE COVID-19

Même si vous êtes vacciné avant votre départ, **il demeure possible que vous contractiez la covid-19 pendant votre mobilité.**

Pensez à inclure des détails sur :

- dépistage
- hébergement et quarantaine, durée de l'isolement
- enseignement en ligne
- mesures en place dans le pays et l'établissement d'accueil, etc.
- impact santé physique et mentale
- impact financier d'une prolongation de séjour
- assurances covid-19
- disponibilité de soins de santé en cas de contraction d'une forme grave de la covid-19 nécessitant une hospitalisation

### MESURES DE MITIGATION ET DE CONTINGENCE

Joindre une page additionnelle si nécessaire

## RISQUES LIÉS À LA PANDÉMIE DE COVID-19

L'évolution de la pandémie demeure volatile et imprévisible. Des imprévus tels que l'interruption de votre mobilité en cours, l'annulation de votre séjour avant le départ ou encore l'interruption de vols ou la fermeture des frontières pourraient se présenter. **Veillez indiquer les éléments pertinents à une interruption ou annulation de votre séjour ainsi que les détails relatifs à une prolongation de votre séjour indéterminée.**

Pensez à inclure des détails sur :

- Impact financier et disponibilité des ressources, incluant des assurances
- Accommodements académiques pour minimiser l'impact sur votre projet d'études
- Disponibilité de l'hébergement
- Disponibilité de ressources financières
- Validité de couverture d'assurances
- Impact sur la poursuite de vos études et accommodement possible par votre programme d'études.
- Utilisation des services d'une agence de voyages pour faciliter la modification du billet d'avion

### MESURES DE MITIGATION ET DE CONTINGENCE

Joindre une page additionnelle si nécessaire

## RISQUES HABITUELS OU EXTRAORDINAIRES (selon destination)

Pour chaque catégorie, veuillez énumérer les risques liés à destination indiqué sur le site du gouvernement du Canada ([voyage.gc.ca/voyager/avertissements](http://voyage.gc.ca/voyager/avertissements).) et proposer des mesures de mitigation et de contingence à ces risques.

### Lois et coutumes

*Ex. lois et coutumes locales différentes du Canada, codes vestimentaires particuliers, etc.*

Y a-t-il des mises en garde particulières en matière d'habillement et de comportement social? Y a-t-il des mises en garde particulières en matière de sensibilité culturelle, religieuse, politique?

## MESURES DE MITIGATION ET DE CONTINGENCE (N/A si non applicable)

## RISQUES HABITUELS OU EXTRAORDINAIRES (selon destination) suite

### Transport

*Ex. Transport de brousse, transports publics, taxis*

Lors de vos déplacements vers ou en provenance du lieu de votre activité ou pendant le déroulement de celle-ci, aurez-vous à traverser des régions, villes, villages pour lesquels le gouvernement du Canada recommande d'éviter tout voyage ou tout voyage non essentiel? Devrez-vous conduire lors de votre séjour? Existe-il des dangers particuliers sur les routes?

Exemples d'éléments à considérer :

- risque élevé d'accidents de la route
- fiabilité des moyens de transport et des chauffeurs
- type de permis requis
- port du casque et ceinture obligatoire, etc.

## MESURES DE MITIGATION ET DE CONTINGENCE (N/A si non applicable)

### Santé physique et mentale

*Ex. épidémies en cours (autre que la COVID-19) et maladies infectieuses*

Y a-t-il des mises en garde particulières concernant la santé? Y a-t-il des recommandations particulières liées à la vaccination ou autres soins de santé à obtenir au préalable? Disponibilité des soins de santé?

Exemples d'éléments à considérer :

- vaccins recommandés
- accessibilité à des soins de santé fiables
- accessibilité à des services en santé mentale culturellement appropriés, etc.

**MESURES DE MITIGATION ET DE CONTINGENCE (N/A si non applicable)**

**Sécurité personnelle**

*Ex. fraude, vol et autres crimes économiques, viol, kidnapping, etc.*

Y a-t-il des mises en garde particulières en matière de sécurité personnelle? La destination de la mobilité a-t-elle un haut taux de criminalité?

Veillez indiquer les coordonnées de l'Ambassade du Canada ou du Consulat du Canada le plus proche de votre destination :

**MESURES DE MITIGATION ET DE CONTINGENCE (N/A si non applicable)**

**Troubles civils**

*Ex. manifestation violente, attentat, guerre, grève, perturbation des services de santé, des transports et communications, etc.*

La destination de votre mobilité a-t-elle déjà connu des troubles civils comme ceux énoncés ci-dessus? De tels troubles sont-ils prévus durant la période de votre mobilité?

**MESURES DE MITIGATION ET DE CONTINGENCE (N/A si non applicable)**

**RISQUES HABITUELS OU EXTRAORDINAIRES (selon destination) suite**

**Sécurité au travail et équipement**

*Ex. contacts avec des substances biologiques, chimiques radioactives ou avec des sources de rayonnement ionisant ou laser, utilisation d'armes à feu, utilisation d'équipements motorisés, risques thermiques, travail en hauteur ou dans une mine, etc.*

Votre activité requiert-elle des contacts avec des substances biologiques, chimiques radioactives, ou avec des sources de rayonnement ionisant ou laser? Votre activité requiert-elle l'utilisation d'armes à feu ou d'équipements motorisés?

MESURES DE MITIGATION ET DE CONTINGENCE (N/A si non applicable)

**Exigences physiques dans le cadre d'activités exigées par la mobilité**

*Ex. Marche en haute montagne, escalade, plongée sous-marine, marche en forêt ou en milieu désertique, etc.*

Les activités exigées par la mobilité sont-elles des activités pour lesquelles le niveau de risque est plus important que ceux encourus dans la vie de tous les jours : plongée sous-marine, parachutisme, marche en haute montagne, marche en forêt ou en milieu désertique, etc.?

MESURES DE MITIGATION ET DE CONTINGENCE (N/A si non applicable)

**Catastrophes naturelles**

*Ex. saison des ouragans, moussons, etc.*

La période à laquelle vous prévoyez séjourner dans ce pays est-elle déjà identifiée comme propice à certains types de catastrophes naturelles? Voir la section Catastrophes naturelles et climat sur Conseils aux voyageurs et avertissements ([voyage.gc.ca/voyager/avertissements](http://voyage.gc.ca/voyager/avertissements)).

MESURES DE MITIGATION ET DE CONTINGENCE (N/A si non applicable)

Joindre une page additionnelle si nécessaire

## CONSENTEMENT ÉCLAIRÉ ET ENGAGEMENT DU PARTICIPANT

(Apposez vos initiales devant chacun des paragraphes après les avoir lus, compris et acceptés)

- \_\_\_\_\_ Je m'engage à prendre mes responsabilités de voyageur et à consulter attentivement les conseils, avis, outils et ressources disponibles de la part des autorités canadiennes et du pays de destination, et de les prendre en considération pour fonder ma décision de voyager.
- \_\_\_\_\_ Je m'engage à consulter les **Conseils aux voyageurs et avertissements** du gouvernement du Canada régulièrement (avant et pendant la mobilité) afin de me conformer aux avis et en cas de changements. [voyage.gc.ca/voyager/avertissements](https://voyage.gc.ca/voyager/avertissements)
- \_\_\_\_\_ Je comprends qu'il est de ma responsabilité de veiller à ma sécurité personnelle à l'étranger.
- \_\_\_\_\_ Je m'engage à me procurer une assurance voyage couvrant les frais de soins de santé (incluant ceux liés à la COVID-19) valide pour la destination et la durée totale du déplacement, même en cas de prolongation. **Je m'engage à fournir à USherbrooke International (Registre.Mobilite@USherbrooke.ca), au moins dix (10) jours avant le départ prévu, une preuve de l'acquisition de cette assurance.** Je comprends cependant que le dépôt de ces documents ne signifie pas une approbation ou un avis implicite de l'Université de Sherbrooke quant à leur conformité ou leur suffisance. Il demeure de ma responsabilité de vérifier que les couvertures d'assurances sont adéquates et adaptées aux exigences générales de l'Université et à ma situation personnelle.
- \_\_\_\_\_ Je comprends qu'il est de ma responsabilité de discuter avec mon médecin traitant ou tout autre médecin des risques de mon projet de mobilité sur des facteurs personnels tels que ma santé physique, mentale ou psychologique, au besoin et selon mon historique médical. Je m'engage à prendre toutes les mesures nécessaires et raisonnables pour m'assurer d'avoir accès aux traitements et/ou aux médicaments dont j'ai besoin.
- \_\_\_\_\_ Je confirme avoir consulté une clinique voyage pour connaître les vaccins à recevoir selon ma destination et mon état de santé.
- \_\_\_\_\_ Je m'engage à faire mon inscription consulaire avant mon départ. [voyage.gc.ca/voyager/inscription](https://voyage.gc.ca/voyager/inscription)
- \_\_\_\_\_ Je m'engage à m'inscrire au Registre de la mobilité de l'UdeS avant mon départ. [usherbrooke.ca/registre-mobilite](https://usherbrooke.ca/registre-mobilite)
- \_\_\_\_\_ Je comprends et j'accepte que l'UdeS puisse révoquer ma permission de voyager et exiger l'annulation ou l'interruption de la mobilité à tout moment pour des raisons de sécurité ou de santé publique et je m'engage à respecter cette décision.
- \_\_\_\_\_ J'accepte que la mobilité puisse être annulée par le lieu d'accueil ou le gouvernement du Canada (fermeture des frontières) pour des raisons de sécurité ou de santé publique, pouvant ainsi entraîner mon rapatriement au Canada ou une prolongation indéterminée du séjour à l'étranger.

**CONSENTEMENT ÉCLAIRÉ ET ENGAGEMENT DU PARTICIPANT** *(suite)*  
**(Apposez vos initiales** devant des paragraphes après les avoir lus, compris et acceptés)

\_\_\_\_\_ J'accepte que l'ensemble des coûts engendrés par une annulation, une interruption de la mobilité, une prolongation indéterminée du séjour à l'étranger ou des mesures sanitaires comme les quarantaines et tests de dépistage soient à ma charge et je m'engage à déboursier les frais nécessaires. Je dégage en conséquence l'Université de Sherbrooke de toute responsabilité pour le préjudice relié à une telle annulation, interruption, prolongation ou mesures sanitaires imposées.

\_\_\_\_\_ Je comprends que les situations pouvant survenir pour des raisons de sécurité ou de santé publique fassent en sorte que mes activités ne soient pas reconnues au retour par l'UdeS et que cela puisse prolonger la durée de mes études.

**Signature du participant :** \_\_\_\_\_ **Date :** \_\_\_\_\_  
**(Signature manuscrite électronique uniquement)**